



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/48/L.14
28 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 30 повестки дня

НЕОБХОДИМОСТЬ ПРЕКРАЩЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, ТОРГОВОЙ И ФИНАНСОВОЙ БЛОКАДЫ,
ВВЕДЕННОЙ СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ ПРОТИВ КУБЫ

Куба: проект резолюции

Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады,
введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы

Генеральная Ассамблея,

преисполненная решимости поощрять строгое соблюдение целей и принципов,
закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, в частности, принципы суверенного равенства государств,
отказа от интервенции и вмешательства в их внутренние дела и свободы торговли и
международного судоходства, которые закреплены также во многих международно-
правовых документах,

принимая к сведению заявление руководителей государств и правительств на
третьей Иbero-американской встрече на высшем уровне, состоявшейся в июле 1993 года
в городе Баия, Сальвадор, по вопросу о необходимости прекращения применения в
одностороннем порядке любым государством в политических целях мер экономического и
торгового характера, направленных против другого государства,

будучи обеспокоена продолжающимся принятием и применением государствами-
членами законов и положений, экстерриториальные последствия которых затрагивают
суверенитет других государств и законные интересы юридических или физических лиц,
подпадающих под их юрисдикцию, а также свободу торговли и судоходства,

ссылаясь на свою резолюцию 47/19 от 24 ноября 1992 года,

будучи осведомлена о том, что после принятия ее резолюции 47/19 были приняты и применены новые меры такого рода, направленные на укрепление и расширение экономической, торговой и финансовой блокады против Кубы, и будучи обеспокоена их негативным воздействием на население Кубы,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 47/19 1/;

2. призывает неукоснительно осуществлять ее резолюцию 47/19;

3. вновь призывает все государства воздерживаться от принятия и применения такого рода законов и мер, которые упоминаются в преамбуле к настоящей резолюции, в соответствии со своими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и международным правом, которые, в частности, подтверждают свободу торговли и судоходства;

4. вновь настоятельно призывает государства, в которых существуют и продолжают применяться такого рода законы или меры, предпринять необходимые шаги в целях их отмены или прекращения их действия в кратчайшие возможные сроки в соответствии со своей юридической процедурой;

5. просит Генерального секретаря в консультации с органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций подготовить доклад об осуществлении настоящей резолюции в свете предложений и принципов Устава и норм международного права и представить его Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии;

6. постановляет включить этот пункт в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии.
